



JANE AUSTEN



Dla młodych dam!



JANE AUSTEN

Duma i uprzedzenie

Wydawnictwo Tandem
www.wydawnictwo-tandem.pl

Tytuł oryginału: *Jane Austen Children's Stories: Pride and Prejudice*

Copyright: © Sweet Cherry Publishing Limited [2020]
Licensor: Sweet Cherry Publishing Limited United Kingdom [2020]

Copyright for this edition © 2021 by Wydawnictwo Tandem

Adaptacja na podstawie oryginalnego tekstu
Jane Austen: Gemma Barder
Ilustracje: Collaborate Agency
Projekt okładki: Nancy Leschnikoff i Margot Reverdiau

Tłumaczenie: Emilia Skowrońska

Skład i przygotowanie do druku: Positive Studio
Redakcja i korekta: Iwona Witkowska
Korekta techniczna: Positive Studio

Wydanie I

ISBN: 978-83-8233-118-9
EAN: 9788382331189
ISBN e-book: 978-83-8233-119-6

Druk: Edica



Rozdział 1

Pani Bennet była w doskonałym nastroju. Właśnie dowiedziała się, że pewien bogaty człowiek, pan Bingley, wynajął największy dom w jej sąsiedztwie.

– A dlaczego jest to dla nas tak dobra wiadomość? – spytał pan Bennet. Chciał



poczytać gazetę i był coraz bardziej zmęczony rosnącą ekscytacją żony.

– Och, drogi mężu! – krzyknęła pani Bennet. – Bo samotny mężczyzna, któremu się powodzi, z pewnością będzie chciał się ożenić! A my mamy pięć córek!

Pan Bennet odchrząknął.

– Rozumiem – odparł, uśmiechając się do swej drugiej najstarszej córki, Lizzy.

Bennetowie mieszkali w domu zwanym Longbourn. Nie był to ani największy, ani najmniejszy dom we wsi. Pan Bennet był spokojnym i szanowanym człowiekiem. Pani Bennet była natomiast pełna życia i miała tylko jeden cel: wydać wszystkie swoje córki za mąż.

Jane

Jane była najstarszą i najładniejszą córką. Była urocza i życzliwa. Zawsze dopatrywała się w ludziach najlepszych cech.



Elizabeth

Obdarzona poczuciem humoru i sprytna Lizzy była ulubienicą ojca. Uwielbiała spacerować i spędzać czas z Jane.





Mary

Kochająca książki i poważna Mary większość czasu spędzała, grając na pianinie albo czytając.

Catherine

Kitty była radosna i przyjaźnie nastawiona do wszystkich ludzi. Jej głównym zajęciem było plotkowanie z Lydią – chociaż czasem się ze sobą kłóciły.



Lydia

Lydia była najmłodszą córką i ulubienicą pani Bennet. Matka wybaczała jej głupotę i naiwność – być może dlatego, że Lydia bardzo przypominała jej ją samą



Rodzina Bennetów nie musiała długo czekać na poznanie pana Bingleya. Akurat byli na tańcach w Meryton, gdy przybył tam we własnej osobie. Przyprowadził ze sobą innego dżentelmena i jakąś lady.

– To słynny pan Bingley! – powiedziała Lizzy do swej najlepszej przyjaciółki,

Charlotty Lucas. – A kim są jego znajomi?

Charlotta, która mieszkała w sąsiedztwie Bennetów ze swoim ojcem sir Williamem, odparła:

– Lady jest siostrą pana Bingleya. A ten dzentelmen to pan Darcy. Jest najlepszym przyjacielem Bingleya i ma dużo ziemi w Derbyshire.

Lizzy wpatrywała się w pana Darcy'ego. Wyglądał na niezadowolonego z tego, że



w ogóle znalazł się w tym miejscu. Z kolei pan Bingley zdawał się być zachwycony. Podeszedł do nich.

– Przedstawiam paniom pana Bingleya – powiedział sir William. – Oto panny Jane i Elizabeth Bennet.

– Jak miło panie poznać – odparł pan Bingley i szeroko się uśmiechnął. – Panno Bennet, zatańczy pani ze mną?

Jane oblała się rumieńcem i przytaknęła.



Rozdział 2

Jane zatańczyła z panem Bingleyem dwa razy. Lizzy patrzyła na nią zachwycona. Czasami zerknęła też na przyjaciela pana Bingleya, który był przystojny, ale miał niezadowolony wyraz twarzy. I ani razu z nikim nie zatańczył.

– No dalej, Darcy! – powiedział pan Bingley, gdy skończył tańczyć z Jane. – Dlaczego nie tańczysz?

Lizzy nie potrafiła powstrzymać się od podsłuchiwania, bo była bardzo ciekawa, co pan Darcy odpowie.

– Bo tańczyłeś z jedyną godną partnerką na tej sali – odparł.

